



Bulb'Thym n°66

Décembre 2017

Le bulletin de liaison de Jardins du Monde - *Kannadig eus Liorzhoù ar bed*

Sommaire

Le mot du président

p. 2

Actualités JdM Mada

p. 3

Actualités JdM BF

p. 12

JdM vous souhaite...

p. 15

Agenda 2018

p. 16

■ En cette période de fêtes, ça bouge chez JdM !!!



Carte de vœux réalisée par Nino, illustrateur malgache

Association Jardins du Monde

Le mot du président

Bonjour à toutes et à tous,

Une nouvelle année se termine. On l'avait placée sous le signe des 25 ans de Jardins du Monde.

En effet, en janvier 1992 je mettais le cap sur le Guatemala... et vous connaissez la suite de l'aventure !

Grâce au soutien des amis, des donateurs, des bénévoles et surtout au travail des équipes sur le terrain, 25 ans plus tard, nous avons développé une manière responsable et éthique d'utiliser l'ethnobotanique et l'ethnopharmacologie. Sciences humaines avant tout, elles doivent bénéficier au mieux aux populations, en particulier dans notre domaine qui est celui de la santé et de la valorisation de l'usage des plantes médicinales. Aussi, les coordinations des équipes sur le terrain, issues toutes des sciences sociales, ont su adapter, toujours dans des contextes difficiles, la rigueur scientifique aux nombreuses contraintes de terrain. Sans cet équilibre, entre sciences de la nature et sciences humaines, Jardins du Monde n'aurait pas atteint ce bel âge, ni fidélisé ses partenaires.

La fin d'année est l'occasion de remercier toutes nos équipes pour leur travail auprès des plus démunis.

Le temps passe et certains s'en vont. C'est le cas de Clémentine qui n'a pas ménagé son temps, sa peine et son enthousiasme, en tant que bénévole, à Diego où elle laisse des informations ethnobotaniques dans le cadre de la nutrition que nous pourrons analyser et adapter l'an prochain. C'était un plaisir de travailler avec toi. Merci pour tout Clémentine et bon vent.

Et d'autres arrivent... nous souhaitons donc « bonne arrivée » à Christine et Sebastian.

Cette fin d'année a été bien animée et les visites se sont succédées sur les terrains. Je tiens à remercier l'équipe « Clarins » et en particulier Nolwenn pour l'intérêt porté aux activités de JdM, la pugnacité dans les démarches administratives en temps de peste et l'organisation. L'équipe de JdM et ses partenaires se sont fait un plaisir de vous accueillir, de partager leurs nombreuses activités et surtout de s'exprimer face à la presse afin de témoigner sur leurs difficultés et leur capacité à les maîtriser.

Je vous laisse lire et surtout apprécier les photos d'Olivier Loser que je remercie ici.

Et puis.... mes meilleurs vœux de solidarité pour 2018 à toutes et à tous.

Amicalement

Jean Pierre

Les actualités de JdM Mada

Des visiteurs de marque à Jardins du Monde Madagascar

Au début du mois de novembre des représentants du groupe Clarins accompagnés d'une équipe de cameraman, photographe et de journalistes sont venus découvrir les activités de JdM Mada.

Ils étaient guidés par le président fondateur de l'association, Jean-Pierre Nicolas et par toute l'équipe de JdM Mada.



Représentants Clarins, cameraman et photographe avec l'équipe JdM Mada, Anstiranana, novembre 2017

Au programme : les visites de jardins pédagogiques et des zones de production se sont succédées. De belles rencontres ont eu lieu avec les partenaires en zone rurale. Ils ont aussi assisté à une sensibilisation théâtrale rythmée par le son des djembés.



Entretien d'une journaliste avec une de nos partenaires de Betahitra, traduit par Joséphine



Tournage dans le jardin de Betahitra



Photos prises par Olivier Loser, photographe professionnel que nous remercions. Femmes dans les jardins et représentations théâtrales.



Les journalistes se sont entretenus avec les membres de l'équipe JdM Mada et de l'association partenaire Fivemia de Madirobe qui leur ont relaté l'évolution de 14 années de collaboration. Au fil des entretiens, les journalistes ont pris conscience des nombreuses retombées positives du projet de JdM pour les communautés.



Interview de Dany, responsable de la production de JdM Mada

D'autres interviews se sont déroulées avec des agents de santé formés en juin dernier par Jean-Pierre Nicolas. Ils ont expliqué comment, grâce à JdM, ils ont retrouvé la confiance en l'usage des plantes médicinales, qu'ils osent désormais conseiller à leurs patients.



Dr. Ginette, médecin chef du dispensaire de Tanambao à Diego Suarez, interviewée dans le cadre des visites de journalistes sur le terrain



Infirmier et sage femme du dispensaire de Sadjoavato, présents lors de la visite de l'équipe Clarins

Autant de récits qui seront évoqués dans les articles qui paraîtront en début d'année.

C'est avec beaucoup d'émotions que les *vahiny* (étrangers en malagasy) ont repris leur avion pour Paris. Une chose est sûre, ils n'oublieront pas de si vite leur séjour à Madagascar !

A Madirobe, c'est la fête à l'école !

Le samedi 11 novembre dernier, tout le village de Madirobe était en fête pour inaugurer la nouvelle salle de classe construite dans la cour de l'école primaire publique à l'entrée du village. Réalisation rendue possible grâce aux primes « développement responsable » reversées dans le cadre des certifications biologiques et équitables pour la production de plantes médicinales.



Pose de la pancarte "Clarins" sur la nouvelle salle de classe, le jour de son inauguration

Les autorités ont répondu présent aux invitations, et n'ont pas été déçues. Entre les discours, se sont succédés des danses et chants préparés par les villageois. L'inauguration a été suivie du traditionnel « coupé du ruban ».



Accueil de Jean-Pierre Nicolas par un don de collier de feuilles de Kalanchoe pinnata, le jour de l'inauguration de la nouvelle salle de classe



Jean-Pierre Nicolas coupant le ruban devant l'école en compagnie du préfet de Région, du maire de la commune, du chef de la Circonscription scolaire et de la présidente de l'association Fivemia

Quelques extraits de *kabary* (discours en malgache) :

« Merci à l'association Fivemia et Jardins du Monde d'avoir permis la construction de cette école pour nos enfants (...) C'est maintenant à vous les enseignants de tout mettre en œuvre pour obtenir de bons résultats. (...) C'est aussi à vous les parents, de demander à vos enfants tous les soirs ce qu'ils ont appris à l'école, pour leur montrer l'importance de l'école. (...) Enfin c'est à vous les enfants, de travailler pour terminer votre année scolaire, et ainsi pouvoir continuer vos études pour assurer votre avenir. » Chef de la Circonscription scolaire de Diego II.



Femmes de l'association Fivemia posant devant la nouvelle salle de classe de Madirobe

« La construction de cette nouvelle salle de classe sert de levier au développement de la commune. La balle est maintenant dans le camp des écoliers, qui doivent bien étudier pour terminer leur année scolaire, puis continuer leurs études et enfin réaliser leurs projets. (...) C'est leur éducation qui définira leur avenir, l'avenir de leur famille mais aussi celle de notre pays. Car ils seront les leaders de demain !

A tout cœur vaillant, rien n'est impossible. » Chef du District Diego II

« Nous remercions Jardins du Monde et l'association Fivemia pour leur travail. Grâce à eux, notre commune et nos enfants bénéficient d'une nouvelle salle de classe. (...) Cela démontre que s'unir pour former une association, comme l'ont fait les femmes de Fivemia, permet le développement de notre communauté. » Maire de la commune d'Ankarongana.



Les femmes de l'association Fivemia avaient préparé des chants et danses pour l'inauguration de l'école. Elles ont même présenté une scénette valorisant l'usage des plantes médicinales.

« Santé & Plantes médicinales », la deuxième édition réussie d'un mini festival

Le 17 et 18 novembre, ont eu lieu des journées thématiques ayant pour thème « Santé & Plantes Médicinales ». Deuxième édition d'un mini festival qui met les plantes médicinales à l'honneur dans la ville de Diego Suarez.

Le 17 novembre, une fois de plus, le président de l'association a présenté les principales plantes du Nord de Madagascar et leurs usages aux nombreux spectateurs venus écouter sa conférence à l'Alliance française.





Le groupe de percussionnistes a animé la suite de la soirée.



Cette conférence était l'occasion de présenter l'exposition d'une trentaine de posters sur les plantes médicinales exposés dans le hall de l'Alliance française.

Pour clore la soirée, les spectateurs étaient invités au vernissage de l'exposition.

Le 18 novembre, l'association Avupma et JdM ont ouvert les portes du jardin pédagogique de la Croix-Rouge à une centaine de visiteurs venus découvrir différentes activités organisées dans le jardin.



Une « chasse aux plantes » a été prise d'assaut par les petits et grands. Les participants parcouraient le jardin pour y trouver des plantes et les maladies qu'elles soignent, rechercher des informations inscrites sur les posters disposés entre les parcelles du jardin, ou encore préparer une décoction pour soigner telle ou telle maladie.

Pendant ce temps, ça gribouillait au stand coloriage. Les plus petits ont revisité les couleurs du livre pour enfants « Kobaby ».

Jean-Pierre Nicolas a effectué une balade botanique dans le jardin avec un groupe de 40 personnes, majoritairement des jeunes, qui suivaient attentivement ses explications en prenant des notes.



L'après midi, l'Avupma a proposé la dernière sensibilisation théâtrale de l'année au centre culturel « Troupe de choc ». Rires, exclamations et réactions du public étaient au rendez-vous !

Les enfants se sont pressés pour répondre aux questions posées par Joséphine, animatrice santé, entre les différentes scénettes et ainsi gagner des livres de JdM.

Des journées réussies comme en témoignaient les nombreuses personnes présentes. Pour couronner le tout, chacun s'est reconnu dans un reportage diffusé le lendemain au télé journal régional. Une belle vitrine pour les activités de Jardins du Monde !

Deux nouvelles recrues pour 2018 : Christine et Sebastian

« Bonjour à tous !

Je m'appelle Sebastian Alzerreca et je rejoins en février 2018 l'équipe de JdM à Madagascar en tant que volontaire de solidarité internationale pour appuyer l'équipe sur le volet « production et commercialisation de plantes médicinales ».

Depuis deux ans, je vis et travaille dans le Nord de Madagascar, où j'ai suivi ma famille. J'ai participé bénévolement à plusieurs aventures avec le journal « La Tribune de Diego », au sein du comité d'organisation du « Festival des arts de la rue Zegny Zo », ou au « centre culturel Green'N'Kool ».

Avant Madagascar, j'ai beaucoup voyagé. J'ai notamment passé plus de 10 ans en Afrique de l'Ouest. De 2009 à 2015, à Lomé au Togo, j'ai créé et animé le Centre Mytro Nunya un espace culturel et associatif indépendant qui participait à l'animation du paysage culturel et du monde agricole.

En France, j'ai travaillé dans l'animation, l'information et la communication dans différentes associations, qui oeuvrent dans le secteur de la santé et agricole.

Je suis un fervent partisan du monde associatif et de l'économie sociale et solidaire, et crois fermement aux valeurs défendues de solidarité, de justice et d'accès pour tous aux droits humains, notamment en matière de santé.

C'est donc naturellement, avec un réel enthousiasme et sans cacher mon plaisir que je vais rejoindre JdM à Mada. Ma mission va consister à accompagner l'autonomisation du volet production et commercialisation des plantes médicinales, à travers la création d'une nouvelle structure, que je serai amené à coordonner, tout en gardant évidemment des liens très forts avec JdM. »

Sebastian Alzerreca



Mila, Christine, Sebastian et son fils

« Je m'appelle Christine. De nature curieuse, j'ai eu un parcours universitaire pluridisciplinaire en droit, science politique et sociologie. Très attachée aux principes du développement durable, j'ai d'abord travaillé sur l'élaboration d'un Agenda 21 Communal en France.

A la recherche de nouvelles expériences, j'ai souhaité découvrir de nouveaux horizons et de nouvelles cultures pour continuer à m'enrichir personnellement et professionnellement. Je suis partie pendant 2 ans et demi au Sénégal, où j'ai été chargée de coordonner des projets de développement en milieu rural pour une coopération décentralisée.

Après mon retour en France, l'envie de connaître une nouvelle région du globe et continuer à apprendre au contact d'autres cultures m'a vite rattrapée ! Je suis arrivée à Antsiranana depuis quelques mois et j'ai eu l'occasion d'assister à une formation organisée par Joséphine, agent de santé de JdM. C'est vivant, accessible à tous, les savoirs traditionnels se perpétuent, et cela suscite un vif intérêt chez les participants.

Agir pour l'amélioration de la santé, vulgariser les connaissances sur les plantes médicinales, et participer à la préservation des ressources naturelles : c'est un projet passionnant ! Je suis ravie de pouvoir rejoindre très prochainement l'équipe de Jardins du Monde ! »

Christine Pupin

Clémentine nous fait ses au-revoirs...

« L'heure du départ a sonné...

Ces 6 mois de bénévolat chez JdM sont passés à une vitesse folle. Voici un aperçu du travail accompli.

Saviez-vous qu'à Madagascar la malnutrition chronique touche 47,3% des enfants ? Toujours dans un souci d'améliorer la santé des populations, Nina, agent de santé à JdM et moi, avons cherché à mieux définir les problématiques en lien avec la malnutrition en étudiant le contexte et les pratiques alimentaires. Ces recherches, dirigées par Jean-Pierre Nicolas, permettront de mettre en place, en 2018, un programme d'activités qui fera parti du volet « Nutrition ».

Nous avons interrogé les Malgaches sur leurs habitudes alimentaires, en particulier celles des femmes enceintes, allaitantes et des jeunes enfants.

Nous élaborons des posters spécifiques sur les légumes feuilles. Nina organisera également des sensibilisations et des causeries qui traiteront de thèmes ressortis des enquêtes. Elle parlera des causes et conséquences de la malnutrition chronique, car tous nos interlocuteurs ignorent totalement son existence dans leur village.

Nous avons aussi rencontré les institutions locales luttant contre la malnutrition dans la région Diana. Lors des entretiens, nos interlocuteurs ont manifesté un désir de collaboration dans le futur notamment en demandant des supports qui appuieront leurs conseils nutritionnels lors des consultations. JdM développe des posters et un manuel.

Nous nous sommes rendues dans différents marchés à la recherche des légumes, légumes-feuilles, fruits afin de connaître leur disponibilité et accessibilité. Ces derniers ont été photographiés, identifiés et répertoriés dans une photothèque.

Mon travail était élargi à d'autres activités de JdM. Avec Joséphine, agent de santé à JdM, nous avons organisé un don de petit matériel médical destiné à différents dispensaires et hôpitaux pour répondre à certains de leurs besoins. Ça a fait des heureux !

Pour clore ce bénévolat en beauté, j'ai créé le jeu « Chasse aux plantes », qui a eu un franc succès lors des portes ouvertes du jardin pédagogique. Les cadeaux pour les gagnants étaient : jus, brochettes de fruits ou manuel santé. Devinez lequel a été choisi en majorité ? Les livres ! C'est dire combien la santé est une priorité pour tous !



« *Misoatrabé* » à toute l'équipe JdM pour votre accueil et votre confiance.

Même à dix mille kilomètres, Jean-Pierre, toujours présent s'implique dans notre quotidien en dispensant ses conseils avisés. Plus proche, au Burkina Faso, il y a Léna et Matthieu toujours disponibles et attentifs. Et à Madagascar, c'est une équipe du tonnerre avec laquelle j'ai eu la chance d'échanger quotidiennement. Merci à Mila pour son soutien et ses encouragements, Nina pour sa motivation, Joséphine pour son dynamisme, Patrick pour son côté tout terrain et Dany pour sa sagesse !

Cette année fût riche d'un point de vue personnel et professionnel. J'ai appris à travailler différemment et découvert une autre approche de la santé. Vous l'aurez compris, cela restera pour moi une expérience inoubliable ! »

Clémentine Liénart

Les actualités de JdM BF

Un rythme toujours plus soutenu de formations à Kassou !

Cette année, l'équipe de JdM BF a déjà formé plus de 500 personnes (élèves, étudiants, agents de santé locaux...) à l'usage des plantes médicinales au sein de notre jardin de Kassou. En prime, les étudiants de l'école nationale de santé publique de Koudougou en redemandent encore plus, par la création par exemple de modules d'enseignement complémentaires à leur formation universitaire.



*Groupes d'étudiants en formation au jardin
pédagogique de Kassou*

JdM BF vous présente sa nouvelle troupe de théâtre !

Nous sommes heureux de vous présenter les comédiens de notre nouvelle troupe de théâtre «Vénégré», créée et gérée par le nouveau salarié Soumaila, communicateur de JdM BF.

Vénégré, en langue mooré, signifie « éveilleurs de conscience ».

Voici les thèmes retenus pour la première représentation qui a eu lieu le 20 décembre au marché de Kassou : la protection de l'environnement, les effets néfastes des engrais chimiques, les faux médicaments, la disparition des savoirs sur les plantes médicinales, l'hygiène, la nutrition, le lien entre médecine traditionnelle et médecine conventionnelle.

Entre chaque scénette, Evelyne, responsable santé de JdM BF, posait des questions aux nombreux spectateurs présents et remettait des sachets de plantes séchées, des manuels ou encore de la poudre de moringa aux gagnants.

Sensibilisations sous forme d'humour, venez découvrir ces comédiens fous lors des 10 représentations prévues en 2018 !



Troupe Vénégré de JdM BF, représentation au marché de Kassou/Koudougou, décembre 2017

La Fédération nationale des tradipraticiens rencontre JdM à Kassou

JdM BF remercie l'ensemble des tradipraticiens et leur représentant, Mr Ousmane Ouedraogo, de leur venue pour une réunion qui a eu lieu le samedi 9 décembre au sein de notre jardin pédagogique de Kassou.

Des échanges très fructueux qui nous permettront de signer une convention très prochainement entre JdM BF et la Fédération nationale des tradipraticiens du BF, en lien avec les Ministères de la santé et de l'environnement du Burkina Faso.



La valorisation de leur métier, la problématique majeure d'accaparement des terres, leurs besoins de formations et d'adaptation par rapport à la médecine conventionnelle... sont autant de thèmes qui ont été abordés de façon constructive entre notre équipe JdM BF, notre président fondateur Jean-Pierre Nicolas et les tradipraticiens.



Nous avons pu leur remettre 65 manuels sous forme de dons, pour l'ensemble de leurs représentations.

Affaire à suivre !

JdM vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année !





Agenda 2018 JdM en Bretagne:

- Samedi 10 mars : assemblée générale de JdM.
- Dimanche 29 avril : foire aux plantes.



CLARINS

Fondation Lemarchand
*pour l'Equilibre entre les Hommes et la Terre
Sous l'égide de la Fondation de France

Jean-Merlout.com
LE SITE DES VINS DE BORDEAUX